

# GERBER®

YOUR BUSINESS. YOUR BRAND.

49-274 49-274-PK

## Two-Handle Laundry Faucet *Grifo De Lavandería Con Dos Manijas* *Robinet De Bac À Lessive* *À Deux Manettes*

### SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the seats cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.

### CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los asientos, cartuchos y arandelas.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.

### CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints, siège et cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.

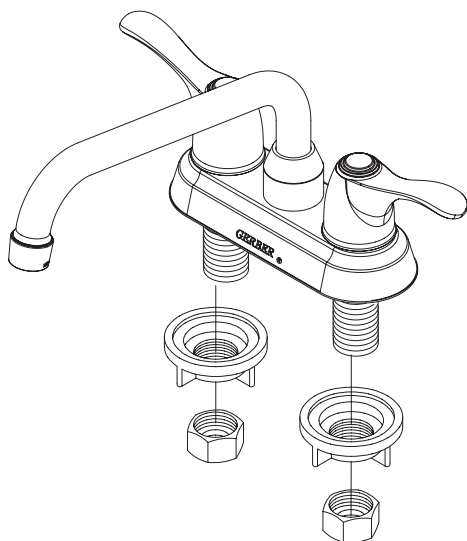


### Before Your Installation *Antes de Instalar* *Avant l'installation*

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



### Tools You Will Need *Herramientas Necesarias* *Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench

Llave ajustable

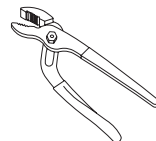
Clé à molette



Pipe tape

Cinta selladora para rosca

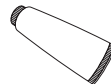
Ruban pour tuyau



Groove joint plier

Pinzas ajustables

Pince multiprise



Plumber's putty

Masilla de plomería

Mastic de plombier



Phillips screwdriver

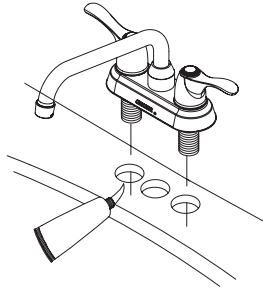
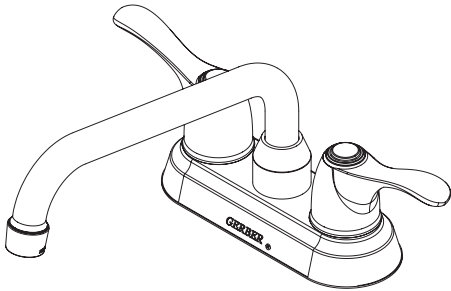
Destornillador cruciforme

Tournevis phillips

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-648-6466** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-648-6466** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-648-6466** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

# Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

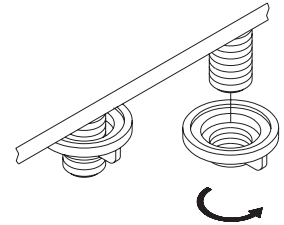
Shut off main water supply before installation.  
Cierre el suministro de agua antes de instalar.  
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



**1.** Position new faucet.

*Coloque el grifo nuevo.*

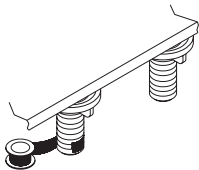
*Mette le nouveau robinet en place.*



**2.** Screw and tighten lock nuts onto faucet.

*Atornille y apriete las contratuercas en el grifo.*

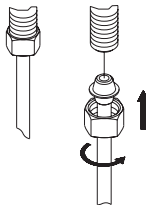
*Visser et serrer les écrous de blocage sur le robinet.*



**3.** Apply pipe tape to threads .

*Aplique cinta de plomería en las roscas.*

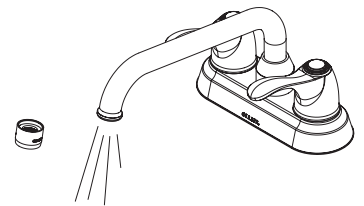
*Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets.*



**4.** Slip coupling nuts onto water supply tubes and screw onto inlet ports.

*Encaje las tuercas de unión en los tubos de suministro de agua y atornille en los tubos de entrada.*

*Glisser les écrous de raccord sur les tubes d'alimentation et visser sur les orifices d'entrée.*



**5.** After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

*Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.*

*Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.*

**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

## Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

*Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.*

*Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.*

<b>Problem/Problema/Problème</b>	<b>Cause/Causa/Cause</b>	<b>Action/Solución/Correctif</b>
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace o-ring.
<i>Goteo debajo de la manija.</i>	<i>Tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.</i>	<i>Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.</i>
<i>Fuites sous la manette.</i>	<i>L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé.</i>	<i>Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique.</i>
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
<i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	<i>El aireador está sucio o mal puesto.</i>	<i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho o reemplace el aireador.</i>
<i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	<i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i>	<i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>

**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.